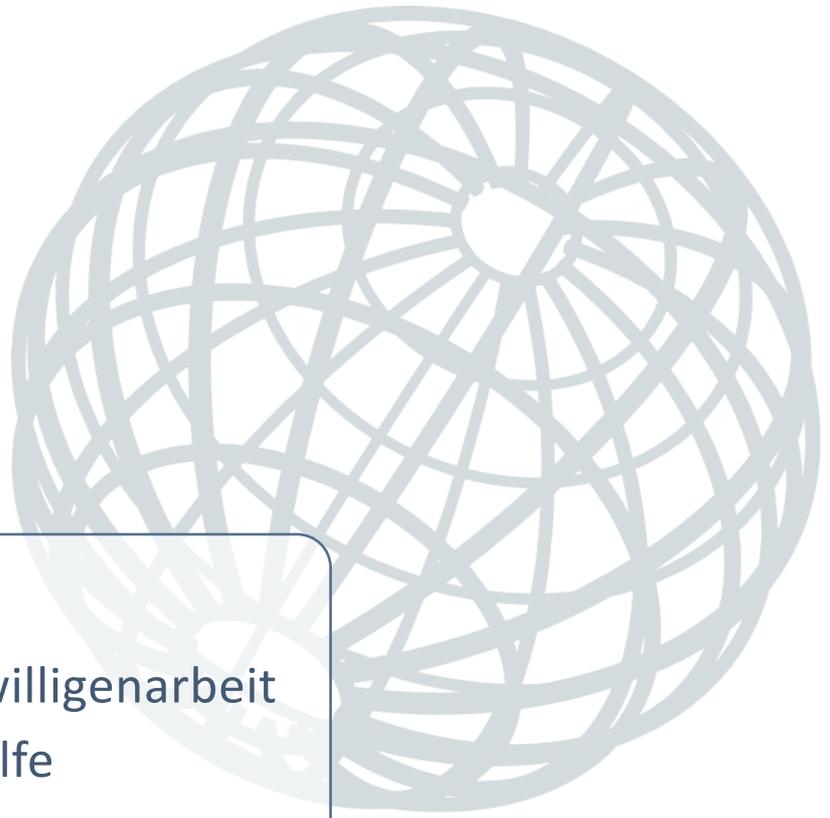


# Information

Unterstützung der Freiwilligenarbeit  
im Bereich Flüchtlingshilfe



Fachstelle für Internationale Jugendarbeit  
der Bundesrepublik Deutschland e.V.

## **Inhalt**

<b>Spracherwerb / Sprachanimation.....</b>	<b>3</b>
<b>Interkulturelles Lernen / Diversität .....</b>	<b>5</b>
<b>Tipps &amp; Tools für Ehrenamtliche .....</b>	<b>7</b>
<b>Hintergrundinformationen / Bildungsmaterialien zu Migration, Flucht und Asyl .....</b>	<b>10</b>
<b>Beispiele guter Praxis / Von Flüchtlingen für Flüchtlinge.....</b>	<b>12</b>
<b>Impressum.....</b>	<b>13</b>

## Spracherwerb / Sprachanimation

arsEdition GmbH: **WillkommensABC**, insbesondere für Kinder (kostenlos als Druck-pdf, eBook und App), 2015. [www.willkommensabc.de](http://www.willkommensabc.de)

Bundesagentur für Arbeit: **Einstiegskurse für Asylbewerberinnen und Asylbewerber mit guter Bleibeperspektiv** (FAQ's für Träger von Einstiegskursen), 2015.  
<https://www.arbeitsagentur.de/web/content/DE/Institutionen/Traeger/Einstiegskurse/Detail/index.htm?dfContentId=L6019022DSTBAI782320>

Brandecker Media & Friends (Initiator, Ehrenamtliche Gemeinschaftsproduktion): **Kostenloser Einstiegskurs Deutsch ,Welcome Grooves'**. Vermittelt Sprache durch Musik, 2015.  
[www.welcomegrooves.de](http://www.welcomegrooves.de)

Der Paritätische: **First Communication Helper for Refugees** (bildbasierte Verständigungshilfe für Flüchtlinge und Hilfsorganisationen), 2015.  
<http://www.migration.paritaet.org/fluechtlingshilfe/arbeitshilfen/fch/>

Deutsche Welle: **Informationsflyer zum Thema ,Deutsch lernen'** in Amharisch, Arabisch, Dari, Deutsch, Englisch, Französisch, Haussa, Kisuaheli, Paschtu, Urdu, 2015. [www.dw.com/de/deutsch-lernen-mit-der-deutschen-welle-informationsflyer-in-zehn-sprachen/a-18745474](http://www.dw.com/de/deutsch-lernen-mit-der-deutschen-welle-informationsflyer-in-zehn-sprachen/a-18745474)

Deutsch als Fremdsprache-Abteilung der Universität Marburg: **App zum berufsbezogenen Deutschlernen**, 2015. <https://play.google.com/store/search?q=pub:DaF-Abteilung%20Marburg>

Deutscher Volkshochschulverband e.V.: **Online-Kurs 'Ich will Deutsch lernen'**.  
[www.iwdl.de/cms/lernen/start.html](http://www.iwdl.de/cms/lernen/start.html)

Erasmus+ Online-Sprachunterstützung: **Online-Sprachkurse für Flüchtlinge**.  
<http://erasmusplusols.eu/de/ols4refugees/>

Gildner, Katrin „Kato“ (Initiatorin). **DaF für Flüchtlinge. Informationen für Ehrenamtliche, die Deutschunterricht für Flüchtlinge und AsylbewerberInnen anbieten möchten**.  
<http://daf.innocentglow.de/>

Goethe-Institut:

- **Digitaler Sprachführer** (App) für 50 afrikanische Sprachen.  
<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.ingenieris.goetheyaounde>
- **Digitale Sprachlernangebote für Flüchtlinge**.  
[www.goethe.de/de/spr/flu.html?wt\\_sc=willkommen](http://www.goethe.de/de/spr/flu.html?wt_sc=willkommen)
- **Spracharbeit mit Geflüchteten für ehrenamtliche Lernbegleitende**.  
<https://www.goethe.de/de/spr/flu/esd.html>

Globales Lernen BAOBAB:

- **Flucht, Diversität und Sprachförderung**, 2015.  
[www.baobab.at/images/doku/fluchtdiversitaetsprachfoerderung\\_low.pdf](http://www.baobab.at/images/doku/fluchtdiversitaetsprachfoerderung_low.pdf)
- **Linksammlung mit Informationen und didaktischen Hinweisen zu Mehrsprachigkeit, Sprachförderung und Deutsch als Fremd- bzw. Zweitsprache (DaF/DaZ)**.  
[www.baobab.at/images/doku/didaktikumehrsprachigkeitunddafdaz.pdf](http://www.baobab.at/images/doku/didaktikumehrsprachigkeitunddafdaz.pdf)
- **Deutsch–Arabische bzw. Englisch–Arabische Kinderliteratur**, 2015.  
[www.baobab.at/images/doku/deutschundenglischarabiskinderliteratur.pdf](http://www.baobab.at/images/doku/deutschundenglischarabiskinderliteratur.pdf)

Österreichisches Bundesministerium für Bildung und Frauen: **Sprachlern-App "hallo App Deutsch" mit Begleitmaterial "Willkommen in Österreich - Deutsch als Zweitsprache"**, 2015.

<http://elsa20.schule.at/news/einzelansicht/nc/1/article/sprachlern-app-hallo-app-deutsch-mit-begleitmaterial-willkommen-in-oesterreich-deutsch-als-zwei/>

Open-Source-Projekt von einer Gruppe von Freiwilligen aus Berlin initiiert: **Refugee Phrasebook**, 2015. [www.refugeephasebook.de/phrasebooks](http://www.refugeephasebook.de/phrasebooks)

Strautmann, Michael (Hrsg.): **Refugees Welcome. Erste-Hilfe-Wortschatz**. Klett Verlag, 2015. <http://www.klett-sprachen.de/refugee-guide/refugees-welcome/c-1220>

Reise Know-how Verlag: **Kauderwelsch-Sprachführer** für Palästinensisch-Syrisch-Arabisch, Irakisch-Arabisch, Libysch-Arabisch, Dari für Afghanistan, Paschto für Afghanistan & Pakistan, Kosovo-Albanisch, Bosnisch, Romani, Kurdisch, 2015. <https://www.reise-know-how.de/verlag/reise-know-how-verlag-hilft-helfern-kommunikation-fluechtlingen-44346>

Robert Bosch Stiftung: **Themendossier Sprachvermittlung und Spracherwerb für Flüchtlinge**: Praxis und Potenziale außerschulischer Angebote, 2015. [http://www.bosch-stiftung.de/content/language1/downloads/Kommissionsbericht\\_Fluechtlingspolitik\\_Sprache.pdf](http://www.bosch-stiftung.de/content/language1/downloads/Kommissionsbericht_Fluechtlingspolitik_Sprache.pdf)

#### **Sprachlehmaterialien Deutsch als Fremdsprache für Flüchtlinge und Asylsuchende:**

- [www.hueber.de/erste-hilfe-deutsch](http://www.hueber.de/erste-hilfe-deutsch)
- [www.equal-sepa.de/material/Produkte/start\\_Praxishilfen.htm](http://www.equal-sepa.de/material/Produkte/start_Praxishilfen.htm)
- <http://wegerer.at/deutsch/d.htm>
- [www.graf-gutfreund.at/m\\_links.htm](http://www.graf-gutfreund.at/m_links.htm)
- [www.deutsch-als-fremdsprache.de/](http://www.deutsch-als-fremdsprache.de/)
- [www.klett-sprachen.de/kostenlose-materialien-fuer-daf-daz/c-1161](http://www.klett-sprachen.de/kostenlose-materialien-fuer-daf-daz/c-1161)
- [www.goethe.de/de/spr/unt/kum/jug.html](http://www.goethe.de/de/spr/unt/kum/jug.html)

## Interkulturelles Lernen / Diversität

Bayerischer Jugendring: **Informationen zur „Jugendarbeit mit Flüchtlingen“**, 2015. [www.fluechtlinge-werden-freunde.de/2015/10/13/ausgewaehlt-sieben-projektregionen/](http://www.fluechtlinge-werden-freunde.de/2015/10/13/ausgewaehlt-sieben-projektregionen/)

Bohn, Irina u.a.: **Wie kann Integration von Flüchtlingen gelingen, damit die Stimmung nicht kippt?** Eine Expertise, 2016. <http://www.vielfalt-mediathek.de/mediathek/6060/wie-kann-integration-von-fl-chtlingen-gelingen-damit-die-stimmung-nicht-kippt-ei.html>

Bundesamt für Migration und Flüchtlinge: **Interkultureller Kalender für das Jahr 2016**. [www.bamf.de/SharedDocs/Anlagen/DE/Downloads/Infothek/Sonstige/interkultureller-kalender-2016\\_pdf.html](http://www.bamf.de/SharedDocs/Anlagen/DE/Downloads/Infothek/Sonstige/interkultureller-kalender-2016_pdf.html)

Bundesarbeitsgemeinschaft Kirche & Rechtsextremismus: **Was tun, damit's nicht brennt? Leitfaden zur Vermeidung von rassistischen Konflikten im Umfeld von Flüchtlingsunterkünften**, 2015. [www.bagkr.de/wp-content/uploads/wastun\\_webversion\\_neu.pdf?d=a](http://www.bagkr.de/wp-content/uploads/wastun_webversion_neu.pdf?d=a)

Drücker, Ansgar u.a (Hrsg.): **Diversitätsbewusste (internationale) Jugendarbeit**. Eine Handreichung, 2014. [www.netzwerk-diversitaet.de](http://www.netzwerk-diversitaet.de)

Forscher-Praktiker-Dialog Internationale Jugendarbeit: **create your space: Impulse für eine diversitätsbewusste internationale Jugendarbeit**, 2010. [www2.transfer-ev.de/uploads/create\\_your\\_space.pdf](http://www2.transfer-ev.de/uploads/create_your_space.pdf)

Hanicz, Jan: **Leben in Deutschland aus der Sicht von Flüchtlingen**. Ein Filmprojekt der VABO-Klasse des Beruflichen Schulzentrums Kirchheim unter Teck, 2015. [www.lebenindeutschland-derfilm.de](http://www.lebenindeutschland-derfilm.de)

Herbert-Quandt-Stiftung: **Trialogisch lernen. Bausteine für interkulturelle und interreligiöse Projektarbeit**, 2010. [www.herbert-quandt-stiftung.de/buecher/trialogisch\\_lernen\\_sajak](http://www.herbert-quandt-stiftung.de/buecher/trialogisch_lernen_sajak)

IJAB – Fachstelle für Internationale Jugendarbeit der Bundesrepublik Deutschland e.V.: **Toolbox Interkulturelles Lernen**. Mit Methoden, Literatur & Links zum Interkulturellen Lernen in internationalen Kontexten. [www.dija.de/ikl/](http://www.dija.de/ikl/)

IHK Mittlerer Niederrhein: **Artikelserie zur interkulturellen Kompetenz** in Angola, Gabun, Ghana, Kamerun, Kenia, Nigeria, Südafrika und Togo, 2014/2015. [www.subsahara-afrika-ihk.de/blog/kulturkompetenz/artikelserie-und-pocket-guide-zur-interkulturellen-kompetenz/](http://www.subsahara-afrika-ihk.de/blog/kulturkompetenz/artikelserie-und-pocket-guide-zur-interkulturellen-kompetenz/)

JUGEND für Europa: **MORE THAN CULTURE. Diversitätsbewusste Bildung in der internationalen Jugendarbeit**. Eine Handreichung für die Praxis. 2014. [www.jugendfuereuropa.de/ueber-ife/publikationen/more-than-culture.3628/](http://www.jugendfuereuropa.de/ueber-ife/publikationen/more-than-culture.3628/)

LSVD (Lesben- und Schwulenverband): **Queer Refugees Welcome**, 2016. <http://www.queer-refugees.de/>

LSVD (Lesben- und Schwulenverband): **Arabischsprachiger Rechtsratgeber für lesbische, schwule und transgeschlechtliche Flüchtlinge**, 2016. <https://www.lsvd.de/newsletters/newsletter-2016/arabischsprachiger-rechtsratgeber-fuer-lesbische-schwule-und-transgeschlechtliche-fluechtlinge.html>

Mai, Jochen: **Interkulturelle Kompetenz: Fettnäpfchen sicher umgehen**, 2014. <http://karrierebibel.de/interkulturelle-kompetenz/>

Weiterbildungsinitiative Frühpädagogische Fachkräfte (WiFF): **Flüchtlingskinder in Kitas**. Kostenfreies Fachwissen über Mehrsprachigkeit und kulturelle Vielfalt, 2015. [www.weiterbildungsinitiative.de/aktuelles/news/detailseite/data/fluechtlingskinder-in-kitas/](http://www.weiterbildungsinitiative.de/aktuelles/news/detailseite/data/fluechtlingskinder-in-kitas/)

## Interreligiöses Lernen

Agentur für Bildung - Geschichte. Politik und Medien e.V.: LAG-Magazin vom 14. April 2010 (4/10), **Das Spannungsfeld Interkulturalität - Interreligiöses Lernen am Beispiel des Islam**, 2010.

<http://lernen-aus-der-geschichte.de/Lernen-und-Lehren/Magazin/8046>

Baumann, Peter: **Knigge der Weltreligionen. Feste, Brauchtum und richtiges Verhalten auf einen Blick**, 2006. [http://www.verlag-kreuz.de/buecher/details?k\\_tnr=102529](http://www.verlag-kreuz.de/buecher/details?k_tnr=102529)

Bekir Alboga, Bekir u.a.: **Christen und Muslime Tür an Tür. Basiswissen kompakt**, 2008.

[http://www.donbosco-medien.de/christen\\_und\\_muslime\\_tuer\\_an\\_tuer/t-1/212](http://www.donbosco-medien.de/christen_und_muslime_tuer_an_tuer/t-1/212)

Bernlochner, Max: **Interkulturell-interreligiöse Kompetenz. Positionen und Perspektiven interreligiösen Lernens im Blick auf den Islam**, 2013. [www.schoeningh.de/katalog/titel/978-3-506-77665-5.html](http://www.schoeningh.de/katalog/titel/978-3-506-77665-5.html)

Gebel, Dr. Anja Carolin: **Methodenkasten für internationale interreligiöse Jugendarbeit**, 2015.

<http://14km.org/relixchange/methodenkit/>

IJAB – Fachstelle für Internationale Jugendarbeit der Bundesrepublik Deutschland e.V. / transfer e.V.: **Toolbox Religion**, 2009. [www.dija.de/toolbox-religion](http://www.dija.de/toolbox-religion)

Koch, Anne: **Multireligiös und Multikulturell. Kompetenz im religiösen Feld der Gegenwart.** (Praxishandbuch mit drei Religions-Kompetenz-Trainings), zuletzt geändert 2015.

<https://epub.ub.uni-muenchen.de/12436/>

Meyer, Marianne: **Treffpunkt Weltreligion - Praxisbuch Interreligiöse Jugendarbeit**, 2010.

[www.donbosco-medien.de/titel-0-0/treffpunkt\\_weltreligion-339/](http://www.donbosco-medien.de/titel-0-0/treffpunkt_weltreligion-339/)

Thomas, Alexander u.a.: **Interreligiöse Kompetenz als fundamentaler Aspekt internationaler Handlungskompetenz**, 2006. [www.bautz.de/interkulturell/3-88309-277-0.html](http://www.bautz.de/interkulturell/3-88309-277-0.html)

## Tipps & Tools für Ehrenamtliche

Aktionsgemeinschaft Junge Flüchtlinge in NRW: **12 Ratschläge und Tipps zur Teilnahme junger Flüchtlinge an Ferienfreizeiten**, 2014. [http://ljr-nrw.de/fileadmin/content/ljr/Dokumente/Buendnisse\\_Kooperationen/Zwoelf\\_Ratschlaege\\_und\\_Tipps\\_zur\\_Teilnahme\\_junger\\_Fluechtlinge\\_an\\_Ferienfreizeiten\\_im\\_In.pdf?d=a](http://ljr-nrw.de/fileadmin/content/ljr/Dokumente/Buendnisse_Kooperationen/Zwoelf_Ratschlaege_und_Tipps_zur_Teilnahme_junger_Fluechtlinge_an_Ferienfreizeiten_im_In.pdf?d=a)

Amadeu Antonio Stiftung: **Gemeinsam Willkommenskultur gestalten**, 2014. [www.amadeu-antonio-stiftung.de/w/files/pdfs/broschuere\\_willkommen.pdf?d=a](http://www.amadeu-antonio-stiftung.de/w/files/pdfs/broschuere_willkommen.pdf?d=a)

Arbeitsgemeinschaft der Evangelischen Jugend in Deutschland e.V.: **Flucht und Vertreibung. Praxismaterialien und Publikationen, Finanzielle Förderung der Arbeit mit Geflüchteten**. <http://www.evangelische-jugend.de/gefluechtete>

AWO – Bundesverband e.V.: **Koordinationsstellen der AWO für Ehrenamtliche in der Flüchtlingsarbeit**. (Koordinierung, Qualifizierung und Förderung), 2015. [www.awo-informationservice.org/uploads/media/Koordinationsstellen\\_Projekt\\_BE\\_fuer\\_Fluechtlinge.pdf](http://www.awo-informationservice.org/uploads/media/Koordinationsstellen_Projekt_BE_fuer_Fluechtlinge.pdf)

Bezirksjugendringe Oberbayern: **Arbeitshilfe zum ehrenamtlichen Engagement in der bayrischen Jugendarbeit für junge Menschen mit Fluchterfahrungen**, 2015. [http://jugend-oberbayern.de/wp-content/uploads/2015/07/Arbeitshilfe-AUF-DER-FLUCHT\\_komprimiert.pdf](http://jugend-oberbayern.de/wp-content/uploads/2015/07/Arbeitshilfe-AUF-DER-FLUCHT_komprimiert.pdf)

Bundesamt für Migration und Flüchtlinge: **Erstorientierung für Asylsuchende und wichtigste Stationen im Ablauf des Asylverfahrens, die ein Asylsuchender unbedingt durchlaufen muss** (Flyer in Deutsch, Arabisch, Englisch), 2015. [www.bamf.de/SharedDocs/Anlagen/DE/Publikationen/Flyer/flyer-erstororientierung-asylsuchende.html](http://www.bamf.de/SharedDocs/Anlagen/DE/Publikationen/Flyer/flyer-erstororientierung-asylsuchende.html)

Bundesarbeitsgemeinschaft Landesjugendämter: **Handlungsempfehlungen zum Umgang mit unbegleiteten minderjährigen Flüchtlingen**, 2014. [www.bagljae.de/downloads/118\\_handlungsempfehlungen-umf\\_2014.pdf?d=a](http://www.bagljae.de/downloads/118_handlungsempfehlungen-umf_2014.pdf?d=a)

Bundesfachverband Unbegleitete Minderjährige Flüchtlinge e.V.:

- **Literaturempfehlungen zum Thema ‚Unbegleitete minderjährige Flüchtlinge‘**. [www.b-umf.de/de/publikationen/literaturempfehlungen](http://www.b-umf.de/de/publikationen/literaturempfehlungen)
- **[Welcome to Germany!] - A Guide for Unaccompanied Minor Refugees** - Wegweiser für unbegleitete minderjährige Flüchtlinge in Deutsch, Englisch, Französisch, Dari, Vietnamesisch, Arabisch, Somali, Russisch, 2010 ff.. [www.b-umf.de/de/publikationen/willkommensbroschuere](http://www.b-umf.de/de/publikationen/willkommensbroschuere)

Bundes Jugend Vertretung: **Toolbox Flucht Asyl Migration. Methoden für die Jugendarbeit**, 2016. [https://www.bjv.at/cms/wp-content/uploads/2016/03/toolbox\\_fluchtundmigration\\_final-ansicht.pdf](https://www.bjv.at/cms/wp-content/uploads/2016/03/toolbox_fluchtundmigration_final-ansicht.pdf)

Caritas: **Flüchtlinge und Asylbewerber begleiten und unterstützen**. Informationen, Fakten und Hilfsmöglichkeiten für Pfarrgemeinden, Ehrenamtliche und Helferkreise, 2015. <https://www.caritas-nah-am-naechsten.de/media/media1140320.pdf>

Caritas Köln: **Flüchtlinge in Köln, Ratgeber für das Ehrenamt**, 2014. [http://caritas.erzbistum-koeln.de/export/sites/caritas/koeln-cv/.content/.galleries/downloads/Ratgeber\\_Ehrenamt\\_Fluechtlinge.pdf?d=a](http://caritas.erzbistum-koeln.de/export/sites/caritas/koeln-cv/.content/.galleries/downloads/Ratgeber_Ehrenamt_Fluechtlinge.pdf?d=a)

Deutscher Bundesjugendring: **Arbeitshilfe. Jugendverbandsarbeit mit jungen Geflüchteten**, 2015. [https://www.dbjr.de/fileadmin/user\\_upload/pdf-dateien/Publikationen/Broschueren/DBJR-AH-jugendverbandsarbeit\\_mit\\_jungen\\_gefluechteten-web.pdf](https://www.dbjr.de/fileadmin/user_upload/pdf-dateien/Publikationen/Broschueren/DBJR-AH-jugendverbandsarbeit_mit_jungen_gefluechteten-web.pdf)

- Deutsche Pfadfinderschaft Sankt Georg: **Leitfaden für Begegnungen mit Flüchtlingen**, 2015. <http://dpsg.de/de/aktionen/jahresaktion/gastfreundschaft/begegnungen/begegnungsleitfaden.html>
- Deutsche Kinder- und Jugendstiftung und Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend: **Bundesprogramm "Willkommen bei Freunden - Bündnisse für junge Flüchtlinge"** - Tipps und Know-how für Kommunen und Akteure vor Ort, 2015. [www.willkommen-bei-freunden.de](http://www.willkommen-bei-freunden.de)
- Deutsches Rotes Kreuz: **Gemeinsam mit Flüchtlingen**. Angebote des DRK zum Mitmachen, 2015. [www.drk.de/fileadmin/Aktuelles/Fokusthemen/DRK\\_Broschuere\\_Fluechtlinge.pdf](http://www.drk.de/fileadmin/Aktuelles/Fokusthemen/DRK_Broschuere_Fluechtlinge.pdf)
- Diakonie Hessen: **Willkommen im Dorf**. Informationen für Ehrenamtliche, die sich auf dem Land um die Integration von Geflüchteten kümmern, 2016. <http://menschen-wie-wir.de/helfen/willkommen-im-dorf.html>
- Erzbistum München und Freising: **Unterstützungsportal rund um Asyl und Flucht**. <https://www.erzbistum-muenchen.de/Flucht-Asyl/default.aspx>
- Evangelische Jugend von Westfalen: **Junge Geflüchtete in der evangelischen Arbeit mit Kindern und Jugendlichen**, 2015. [www.ev-jugend-westfalen.de/index.php?id=429](http://www.ev-jugend-westfalen.de/index.php?id=429)
- Jugendmigrationsdienste (JMD): **jmd2start - Beratung für junge Flüchtlinge im Jugendmigrationsdienst** an 24 Standorten bundesweit. [www.jmd-portal.de/output.php?jmdID=408](http://www.jmd-portal.de/output.php?jmdID=408)
- Konrad Adenauer Stiftung: **Deutschland - Erste Informationen für Flüchtlinge**. Wegbegleiter für arabische Flüchtlinge in Deutschland, 2., aktualisierte Aufl. 2016. <http://www.kas.de/wf/de/33.43117/>
- Konrad Adenauer Stiftung: **Lokale Flüchtlingshilfe, nachhaltige Integrationsmaßnahmen vor Ort und Identitätstiftendes Quartiersmanagement**, 2016. <http://www.kas.de/wf/de/33.43128/>
- Landesjugendring Nordrhein-Westfalen: **Handreichung „Junge Geflüchtete in der Jugendverbandsarbeit – Impulse aus der Praxis für die Praxis“**, 2015. [http://ljr-nrw.de/fileadmin/content/ljr/Dokumente/Projekte/Oe2/Handreichung\\_Junge\\_Gefluechtete/Handreichung\\_Junge\\_Gefluechtete\\_in\\_der\\_Jugendverbandsarbeit\\_final.pdf](http://ljr-nrw.de/fileadmin/content/ljr/Dokumente/Projekte/Oe2/Handreichung_Junge_Gefluechtete/Handreichung_Junge_Gefluechtete_in_der_Jugendverbandsarbeit_final.pdf)
- Landesregierung NRW: **Online-Angebot, um Initiativen mit freiwilligen Helferinnen und Helfern zusammenzubringen**, 2015. [www.ich-helfe.nrw/](http://www.ich-helfe.nrw/)
- Landesstelle der Katholischen Landjugend Bayerns e. V.: **Leitfaden für Engagement von Jugendgruppen vor Ort. Asyl auf dem Land**, 2015. [www.kljb-bayern.de/fileadmin/redakteur/download/2015/2015-2-20\\_Broschure\\_AsyL\\_gesamt.pdf?d=a](http://www.kljb-bayern.de/fileadmin/redakteur/download/2015/2015-2-20_Broschure_AsyL_gesamt.pdf?d=a)
- Ministerien für Familie, Kinder, Jugend, Kultur und Sport sowie Inneres und Kommunales des Landes Nordrhein-Westfalen: **Handreichung zum Umgang mit unbegleiteten minderjährigen Flüchtlingen in NRW**, 2013. <http://www.b-umf.de/de/startseite/handreichung-nrw>
- Ministerium für Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie des Saarlandes: **Flüchtlinge und Asylsuchende im Saarland - Antworten auf die häufigsten Fragen**, 2015. [www.saarland.de/dokumente/thema\\_integration/FAQ\\_Integration\\_WEB.pdf](http://www.saarland.de/dokumente/thema_integration/FAQ_Integration_WEB.pdf)
- Neues Potsdamer Toleranzedikt e.V.: **HelpTo - das Hilfe-Portal für Flüchtlinge und Bedürftige in deinem Ort**. (überregional). <http://helpto.de/de>
- Pro Asyl: **Tipps für die Flüchtlingsarbeit vor Ort**, 2015. [www.proasyl.de/fileadmin/fm-dam/q\\_PUBLIKATIONEN/2015/Willkommen\\_Leit\\_web\\_doppel.pdf](http://www.proasyl.de/fileadmin/fm-dam/q_PUBLIKATIONEN/2015/Willkommen_Leit_web_doppel.pdf)
- Salesianer Don Boscos: **Leitlinien zur Arbeit mit unbegleiteten minderjährigen Flüchtlingen**, 2015. [www.donbosco.de/Salesianer-Don-Boscos/Aktuelles/Aktuelle-Informationen-zur-Arbeit-mit-jungen-Fluechtlingen](http://www.donbosco.de/Salesianer-Don-Boscos/Aktuelles/Aktuelle-Informationen-zur-Arbeit-mit-jungen-Fluechtlingen)

Staatsministerium Baden-Württemberg: **Handbuch für die ehrenamtliche Flüchtlingshilfe in Baden-Württemberg**, 2015. [www.fluechtlingshilfe-bw.de/praxistipps/handbuch/](http://www.fluechtlingshilfe-bw.de/praxistipps/handbuch/)

Stiftung Bürgermut, Bundesarbeitsgemeinschaft der Freiwilligenagenturen e. V. (Hrsg.): **Refugees. Richtig gute Projekte, Tipps & Tools**, 2016.

[http://www.bagfa.de/fileadmin/Materialien/Gefluechtete/E-Book\\_Refugees\\_web.pdf](http://www.bagfa.de/fileadmin/Materialien/Gefluechtete/E-Book_Refugees_web.pdf)

Strautmann, Michael (Projektinitiator). **RefugeeGuide online. Willkommen in Deutschland!** Diese Orientierungshilfe enthält nützliche Tipps und Informationen für das Leben in Deutschland, 2015.

<http://www.refugeeguide.de/>

Vielfalt Mediathek. Podcast-Magazin Gegenpol: **Podcast mit Zübeyde Duyar über die Situation von unbegleiteten minderjährigen Flüchtlingen**, 2015. [http://www.vielfalt-](http://www.vielfalt-mediathek.de/content/38/podcasts.html?querynp.xdmedia.skip=3&pid=38)

[mediathek.de/content/38/podcasts.html?querynp.xdmedia.skip=3&pid=38](http://www.vielfalt-mediathek.de/content/38/podcasts.html?querynp.xdmedia.skip=3&pid=38)

Youngcaritas Deutschland: **Flüchtlinge willkommen. Aktionsheft**, 2014.

<http://www.youngcaritas.de/beitraege/fluechtlinge-willkommen/313108/>

Zartbitter e.V, Köln: **Flüchtlingskinder haben Rechte**, 2015. In verschiedenen Sprachen:

[http://sichere-orte-schaffen.de/wp-content/uploads/Minibrosch\\_Fluechtlinge\\_multilang.pdf](http://sichere-orte-schaffen.de/wp-content/uploads/Minibrosch_Fluechtlinge_multilang.pdf)

## Hintergrundinformationen / Bildungsmaterialien zu Migration, Flucht und Asyl

AGJ: **Kind ist Kind! Umsetzung der Kinderrechte nach der Flucht**, 2015.

[www.agj.de/fileadmin/files/positionen/2015/Kind\\_ist\\_Kind.pdf?d=a](http://www.agj.de/fileadmin/files/positionen/2015/Kind_ist_Kind.pdf?d=a)

Amadeu Antonio Stiftung - ju:an-Praxisstelle antisemitismus- und rassismuskritische Jugendarbeit & Deutsches Kinderhilfswerk: **Handreichung "15 Punkte für eine Willkommensstruktur in Jugendeinrichtungen"**, 2015. [www.projekt-ju-an.de/15-punkte-plan](http://www.projekt-ju-an.de/15-punkte-plan)

Bertelsmann Stiftung: **Vom Willkommen zum Ankommen: Wirksames Engagement für Flüchtlinge in Deutschland**, 2016. <https://www.phineo.org/news/wirkung-und-transparenz/fluechtlinge-wirksam-unterstuetzen-2016-01-26/back-245>

Bundesfachverband Unbegleitete Minderjährige Flüchtlinge e.V.: **Arbeitshilfe Alterseinschätzung**, 2015. [www.b-umf.de/images/alterseinschätzung\\_2015.pdf?d=a](http://www.b-umf.de/images/alterseinschätzung_2015.pdf?d=a)

Bundeszentrale für politische Bildung BpB:

- **Dossier Migration.** [www.bpb.de/gesellschaft/migration/dossier-migration/](http://www.bpb.de/gesellschaft/migration/dossier-migration/)
- **Kurzdossiers zu Zuwanderung, Flucht und Asyl.**  
[www.bpb.de/gesellschaft/migration/kurzdossiers/](http://www.bpb.de/gesellschaft/migration/kurzdossiers/)
- **Unbegleitete minderjährige Flüchtlinge auf der Flucht.**  
[www.bpb.de/apuz/208007/unbegleitete-minderjaehrige-auf-der-flucht](http://www.bpb.de/apuz/208007/unbegleitete-minderjaehrige-auf-der-flucht)
- **Unterrichtsmaterial für Willkommensklassen.** [www.bpb.de/lernen/themen-im-unterricht/212105/unterrichtsmaterial-fuer-willkommensklassen](http://www.bpb.de/lernen/themen-im-unterricht/212105/unterrichtsmaterial-fuer-willkommensklassen)

Caritas: Fluchtpunkte 02/2014: **Unbegleitete minderjährige Flüchtlinge.**

[www.caritas.de/fuerprofis/fachthemen/migration/fluchtpunkte/fluchtpunkte](http://www.caritas.de/fuerprofis/fachthemen/migration/fluchtpunkte/fluchtpunkte)

Der Paritätische Baden-Württemberg: **UMF – Aufenthalt für alle. Die Situation unbegleiteter minderjähriger Flüchtlinge in Baden-Württemberg**, 2015.

[www.migration.paritaet.org/start/artikel/news/broschuere-umf-aufenthalt-fuer-alle-die-situation-unbegleiteter-minderjaehriger-fluechtlinge-in-1/](http://www.migration.paritaet.org/start/artikel/news/broschuere-umf-aufenthalt-fuer-alle-die-situation-unbegleiteter-minderjaehriger-fluechtlinge-in-1/)

Deutscher Bildungsserver: **Unterrichtsmaterialien zu Migration, Flucht, Asyl.**

[www.bildungsserver.de/Unterrichtsmaterialien-zu-Migration-Flucht-Asyl-3377.html](http://www.bildungsserver.de/Unterrichtsmaterialien-zu-Migration-Flucht-Asyl-3377.html)

Deutsches Jugendinstitut: TOP THEMA Januar 2014. **Traumziel Deutschland: Kinder auf der Flucht.**

[www.dji.de/index.php?id=43319&L=0](http://www.dji.de/index.php?id=43319&L=0)

Diakonie Deutschland: Thema kompakt: **Unbegleitete minderjährige Flüchtlinge**, 2015.

[www.diakonie.de/thema-kompakt-unbegleitete-minderjaehrige-fluechtlinge-16189.html](http://www.diakonie.de/thema-kompakt-unbegleitete-minderjaehrige-fluechtlinge-16189.html)

Don Bosco Mission Bonn: **Wenn der Weg mal nicht das Ziel ist. Eine Handreichung für Unterricht und Jugendgruppen zu Flucht und Migration**, 2013.

[https://www.donboscomission.de/fileadmin/Kundendaten\\_macht\\_Schule/Bilder/UNTERRICHTSANGEBOTE/Flucht\\_und\\_Migration/Flucht\\_und\\_Migration\\_Unterrichtsmaterial\\_2012.pdf](https://www.donboscomission.de/fileadmin/Kundendaten_macht_Schule/Bilder/UNTERRICHTSANGEBOTE/Flucht_und_Migration/Flucht_und_Migration_Unterrichtsmaterial_2012.pdf)

IDA e.V. : **Informationen und Publikationen zu Rassismus, Rechtsextremismus, Interkulturelles Lernen und Interkulturelle Öffnung.** [www.idaev.de](http://www.idaev.de)

Katholische Arbeitsgemeinschaft Migration: **Alle Kinder haben Rechte.** Arbeitshilfe, 2012.

[www.forum-](http://www.forum-)

[illegalitaet.de/mediapool/99/993476/data/Arbeitshilfe Alle Kinder haben Rechte 2012.pdf?d=a](http://illegalitaet.de/mediapool/99/993476/data/Arbeitshilfe%20Alle%20Kinder%20haben%20Rechte%202012.pdf?d=a)

Kooperationsverbund Jugendsozialarbeit: Zeitschrift DREIZEHN - **Junge Flüchtlinge im Blick**, 2014.  
[www.jugendsozialarbeit.de/media/raw/Dreizehn\\_Heft12\\_WEB.pdf?d=a](http://www.jugendsozialarbeit.de/media/raw/Dreizehn_Heft12_WEB.pdf?d=a)

Ministerium für Integration, Familie, Kinder, Jugend und Frauen des Landes Rheinland-Pfalz (Hg.):  
**Integrationskonzept für Flüchtlinge**, 2015. [https://www.demografie-portal.de/SharedDocs/Informieren/DE/BerichteKonzepte/RP/Integrationskonzept\\_fuer\\_Fluechtlinge.html](https://www.demografie-portal.de/SharedDocs/Informieren/DE/BerichteKonzepte/RP/Integrationskonzept_fuer_Fluechtlinge.html)

Portal Globales Lernen der Eine Welt Internet Konferenz (EWIK):

- **Bildungsmaterialien zu Flucht und Asyl.** [www.globaleslernen.de/de/aktuelles/fokus-flucht-und-asyl/materialien-und-bildungsangebote](http://www.globaleslernen.de/de/aktuelles/fokus-flucht-und-asyl/materialien-und-bildungsangebote)
- **Im Fokus: Flucht und Asyl.** [www.globaleslernen.de/de/aktuelles/fokus-flucht-und-asyl](http://www.globaleslernen.de/de/aktuelles/fokus-flucht-und-asyl)

Robert Bosch Stiftung: **Was wir über Flüchtlinge (nicht) wissen.** Der wissenschaftliche Erkenntnisstand zur Lebenssituation von Flüchtlingen in Deutschland, 2016. <http://www.bosch-stiftung.de/content/language1/html/publikationen.asp?output=html&action=detail&guid=f6b25675-3abb-46f6-9244-303934dc4783&language=de&back=back>

Terre des hommes: **Themenseite „Flüchtlingskinder“ mit Hintergrundinformationen und Materialien.** [www.tdh.de/was-wir-tun/arbeitsfelder/fluechtlingskinder.html](http://www.tdh.de/was-wir-tun/arbeitsfelder/fluechtlingskinder.html)

UNHCR: **Bildungsmaterialien Flucht und Asyl für Schule, Studium und Fortbildung**, 2015.  
<http://www.unhcr.de/service/bildungsmaterialien.html>

## Beispiele guter Praxis / Von Flüchtlingen für Flüchtlinge

»Arriving in Berlin«: interaktiver Wegweiser für Flüchtlinge. Auf Englisch, Arabisch und Farsi. (Von Flüchtlingen für Flüchtlinge). <http://arriving-in-berlin.de/#>

**Bureaucrazy.** App-Projekt von Flüchtlingen zum Zurechtfinden im deutschen Ämterdschungel. (Geplant für Anfang 2017.) <https://netzpolitik.org/2016/bureaucrazy-app-projekt-zum-zurechtfinden-im-deutschen-formulardschungel-sucht-unterstuetzung/>

**Jugendliche ohne Grenzen (JOG)** ist ein 2005 gegründeter bundesweiter Zusammenschluss von jugendlichen Flüchtlingen. <http://jogspace.net/about/>

Junges Schauspiel: **Frankfurt Babel, Projekt mit jugendlichen Geflüchteten und dem Jugendclub von Martina Droste und Chris Weinheimer**, 2016.

<https://www.schauspielfrankfurt.de/spielplan/frankfurt-babel/923/>

Medienzentrum München des JFF: **MY-WelcomeGuide:** Tipps zur Alltagsbewältigung und zu Partizipationschancen von geflüchteten Jugendlichen für geflüchtete Jugendliche.

<http://www.medienzentrum-muc.de/angebotevent/my-welcome-guide/>

Präsentation von Ibrahim Kanalan: Fachtag: Ankommen in Deutschland. Fachforum 5: **Nicht über, sondern mit uns sprechen**, 2014.

[https://www.dkjs.de/fileadmin/Redaktion/Dokumente/themen/Junge\\_Gefluechtete/AnkommenForum5\\_Kanalan.pdf](https://www.dkjs.de/fileadmin/Redaktion/Dokumente/themen/Junge_Gefluechtete/AnkommenForum5_Kanalan.pdf)

Praxisforschungsprojekt der Sportjugend Hessen: **Engagement von jungen Geflüchteten im organisierten Sport.** <https://www.dsj.de/news/artikel/ziel-wirkt-engagement-von-jungen-gefuechteten-im-organisierten-sport-1/>

## Impressum

---

„Unterstützung der Freiwilligenarbeit im Bereich Flüchtlingshilfe“ wurde zusammengestellt von:

IJAB –

Fachstelle für Internationale Jugendarbeit der Bundesrepublik Deutschland e.V.

Godesberger Allee 142-148

53175 Bonn

Telefon: 0228 9506-0

Fax: 0228 9506-199

E-Mail: [info@ijab.de](mailto:info@ijab.de)

Internet: <http://www.ijab.de>

Stand: September 2016

Verantwortlich: Marie-Luise Dreber

Redaktion und Ansprechpartnerinnen: Katrin Schauer ([schauer@ijab.de](mailto:schauer@ijab.de)), Kerstin

Wondratschek ([wondratschek@ijab.de](mailto:wondratschek@ijab.de)), Susanne Klinzing ([klinzing@ijab.de](mailto:klinzing@ijab.de)),

Vorlagengestaltung: <http://www.blickpunkttx.de>, Köln

Dieses Werk bzw. Inhalt steht unter einer Creative Commons Namensnennung-Nicht-kommerziell-Weitergabe unter gleichen Bedingungen 3.0 Deutschland Lizenz.

Die zusammengestellten Informationen wurden nach bestem Wissen recherchiert. Sie erheben keinen Anspruch auf Richtigkeit und Vollständigkeit. Hinweise, Änderungs- und Ergänzungsvorschläge nimmt die Redaktion gerne entgegen.

Gefördert vom

